

проект вносит постоянная комиссия
по государственному устройству,
международным, межпарламентским и
общественным связям

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОГО СОБРАНИЯ ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ

от _____ 2019 года № _____

Об утверждении Соглашения о сотрудничестве и развитии взаимоотношений между Законодательным собранием Ленинградской области (Российская Федерация) и Могилевским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)

Законодательное собрание Ленинградской области **п о с т а н о в л я е т**:

1. Утвердить Соглашение о сотрудничестве и развитии взаимоотношений между Законодательным собранием Ленинградской области (Российская Федерация) и Могилевским областным Советом депутатов (Республика Беларусь).
2. Признать утратившим силу постановление Законодательного собрания Ленинградской области «Об утверждении Соглашения о сотрудничестве между Могилевским областным Советом депутатов (Республика Беларусь) Законодательным собранием Ленинградской области (Российская Федерация) от 27 июня 2018 года № 272.
3. Направить настоящее постановление в Могилевский областной Совет депутатов (Республика Беларусь).
4. Опубликовать текст Соглашения в порядке, предусмотренном частью 1 статьи 8 областного закона от 11 декабря 2007 года № 174-оз «О правовых актах Ленинградской области».
5. Постановление вступает в силу со дня его принятия.

Председатель
Законодательного собрания

С.М. Бебенин

С.М. Бебенин
Бла.



**ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ СОБРАНИЕ ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ
ШЕСТОГО СОЗЫВА**

**ПОСТОЯННАЯ КОМИССИЯ ПО ГОСУДАРСТВЕННОМУ УСТРОЙСТВУ,
МЕЖДУНАРОДНЫМ, МЕЖПАРЛАМЕНТСКИМ И ОБЩЕСТВЕННЫМ СВЯЗЯМ**

Юридический (почтовый) адрес Суворовский пр., д. 67, Санкт-Петербург, 191311
Фактический адрес пл. Растрелли, д. 2, лит. А, Санкт-Петербург

ВЫПИСКА

**из протокола № 6 заседания постоянной комиссии
по государственному устройству, международным, межпарламентским и
общественным связям**

от 9 апреля 2019 года

СЛУШАЛИ:

Об утверждении Соглашения о сотрудничестве и развитии взаимоотношений между Законодательным собранием Ленинградской области (Российская Федерация) и Могилевским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)

РЕШИЛИ:

1. Внести на рассмотрение Законодательного собрания Ленинградской области проект постановления Законодательного собрания Ленинградской области «Об утверждении Соглашения о сотрудничестве и развитии взаимоотношений между Законодательным собранием Ленинградской области (Российская Федерация) и Могилевским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)».

2. Рекомендовать Законодательному собранию Ленинградской области принять указанный проект постановления Законодательного собрания Ленинградской области.

Председатель
постоянной комиссии

И.Ф. Хабаров

СОГЛАШЕНИЕ
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ И РАЗВИТИИ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ
между Законодательным собранием Ленинградской области (Российская
Федерация) и Могилевским областным Советом депутатов (Республика
Беларусь)

Законодательное собрание Ленинградской области (Российская Федерация) и Могилевский областной Совет депутатов (Республика Беларусь) (далее – Стороны),

опираясь на исторически сложившиеся культурные и экономические связи,

исходя из взаимного стремления к расширению и укреплению связей между представительными органами государственной власти,

признавая необходимость расширения деловых и дружественных контактов,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут развивать и укреплять сотрудничество на принципах равноправия, равенства и взаимного учета интересов Сторон, обмениваться опытом работы Законодательного собрания Ленинградской области (Российская Федерация) и Могилевского областного Совета депутатов (Республика Беларусь), способствовать взаимным контактам.

Статья 2

Стороны будут осуществлять:

развитие прямых контактов между депутатами, постоянными комитетами и комиссиями, обмен делегациями;

проведение совместных депутатских встреч, консультаций, конференций, семинаров, переговоров по вопросам, представляющим взаимный интерес;

обмен опытом по вопросам развития местного самоуправления, правового регулирования в области экономической деятельности, образования, здравоохранения, культуры, спорта и туризма;

иные формы сотрудничества в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и Республики Беларусь.

Статья 3

Настоящее Соглашение не препятствует Сторонам в определении и развитии иных взаимоприемлемых направлений и форм сотрудничества.

Статья 4

Стороны осуществляют сотрудничество в рамках своей компетенции в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь.

Статья 5

В период действия настоящего Соглашения в него по предварительному согласованию Сторон могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 6

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения Белорусской Стороной письменного уведомления о выполнении Российской Стороной внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

Статья 7

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и действует до тех пор, пока одна из Сторон официально не уведомит другую Сторону о прекращении его действия.

Статья 8

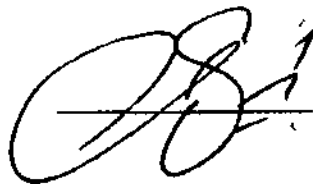
Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

Совершено в Санкт-Петербурге 20 марта 2019 года.

За Законодательное собрание
Ленинградской области
(Российская Федерация)


С.М. Бебенин

За Могилевский областной
Совет депутатов
(Республика Беларусь)


Д.И. Харитончик



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ СОБРАНИЕ
ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ
ШЕСТОГО СОЗЫВА

ПОСТОЯННАЯ КОМИССИЯ
ПО ГОСУДАРСТВЕННОМУ
УСТРОЙСТВУ, МЕЖДУНАРОДНЫМ,
МЕЖПАРЛАМЕНТСКИМ
И ОБЩЕСТВЕННЫМ СВЯЗЯМ

Юридический (почтовый) адрес:
Суворовский пр., д. 67, Санкт-Петербург, 191311

Фактический адрес:

пл. Растрелли, д.2, лит. А, Санкт-Петербург

Тел. (812) 611-55-85

19.04.19 № 2191-1/19-23-0

На № _____ от _____

Председателю
Законодательного собрания
Ленинградской области

С.М. Бебенину

Уважаемый Сергей Михайлович!

Направляю Вам проект постановления, завизированный юридической службой и выписку из протокола № 6 от 9 апреля 2019 года заседания постоянной комиссии для включения вопроса «Об утверждении Соглашения о сотрудничестве и развитии взаимоотношений между Законодательным собранием Ленинградской области (Российская Федерация) и Могилевским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)» в проект повестки дня заседания Законодательного собрания Ленинградской области.

Приложение на 4 л. в 1 экз.

Председатель
постоянной комиссии

И.Ф. Хабаров